						For offi	cial use only						
						Collection	O 4	○ Inc	eligible	Commenceme	nt Date:		
	A	aa	licat	tion	Form	Application Result		_	ditional Document	DD Application No.	MM		
						Handled b and Date	у			пррисинот но	•		
P	lea:				fore you fill this a								
Šē			ındatıon Construc	Certifica tion		Skills Enhancement Courses Ethnic Minorities ( <b>Weekda</b> )				ancement ( norities <b>(W</b> o			
UL		Vocational Cantonese  FCVC			Δ	○ M31N ○ M32N ○ M ○ M34N ○ M35N							
S													
	١.	English Name											
Personal Particulars		English Name (As shown on HKID Card of Passport)  Surname  Given Names											
		Date of Birth If your age is above 65, please√ the ○ for appropriate											
ŧ		(DD/MM/YY) administrative arrangement.  HKID Card or Passport No Country of Origin											
<b>Pa</b>													
na			Tel. No. (Daytime) Gender										
<b>ISO</b>													
Pe										(Deat have	.:		
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				ı	(1021 00)	· · · · · · · · · · · ·		
Foundation Certificate in Construction Vocational Cantonese													
Current Company/Employer Title													
Nature of Work													
Education													
	Le	vel			or above (				ease specity				
	Pr	eviou	s <b>l</b> y Worke	d in Const	ruction Industr	y O Ye	s O No						
	Со	urse F	ee HK\$50	00 (Refundab	le upon award of cer	tificate)							
	(	Chequ	ıe No					_ Institu	The fee should be made by cheque and payable to "Hong Kong Institute of Construction". Please state the name of applicant,				
Bank							course code and contact phone number at the back of the cheque.  Cash will not accepted						
		Skil	s Enhan	cement C	ourses for Eth	nic Min	orities ( <b>We</b> e	kday 8	& Weekend	)			
	W			ion Card N				<u> </u>	Valid Until				
	Applicant of General Welding (M52N / M02Z) must hold the valid certificate of "Gas Welding Safety Training". (Please provide a copy							opy of certificate					
Certificate NoExpiry DateExpiry Date													
	ISS	uing	Organisat	ion					Please delete as appropriat				
(		rom	To (yyyy/mm)	Company/Employer Informati			rmation				roject		
Ì	,,,,	,,,	9777		npany/Employer: ob Title of person-in-c				Nature of Work:Name of Construction Project:Construction Site Location:				
						_							
				Name of Company/Employer: Name and Job Title of person-in-ch		hargo:   Col	le con		Nature of Work:				
				Name and Jo	oo iide oi person-iii-c	marge. Col	arge: Contact No.:		Name of Construction Project:				
Language - English: Listen   Speak   Write   Read   - Chinese:   Listen   Speak   Write   Read   - Urdu:   Listen   Speak   Write   Read   Listen   Read   Listen   Speak   Write   Read   Listen   Listen   Read   Listen   Read   Listen   Read   Listen   Read   Listen   Read   Read   Listen   Read   R													
								ion. iowloon, Hong Kong. nd correspondence					
and email addresses, to update you in relation to training courses, trade testing, registration, events and other aspects of its work and the construction industry. You are free to decide whether you wish such information. If you choose not to do so, please put a " < " in the box below.  I do not wish to receive any information from the CRC or HRC in relation to its activities or developments in the construction industry.  Thave carefully read and understand the Personal Data Collection Statement and all other information on this application.  Signature of Applicant									. wee to declue Whether	you wish to receive			
То	be	comp	leted by t	the applica	ant for sending	admissio	n notificatio	n					
Na	me	· ·					Name:						

Mailing Address:

Mailing Address:

### **General Entry Requirements**

- 1. Aged 18 or above
- 2. Applicants should be Hong Kong legal residents and permitted to work in Hong Kong
- 3. Ability to read and write in English

Please refer to each programme for its specific entry requirement.

### Notes to Applicant

- 1. Please read "Personal Information Collection Statement" below before you fill thisapplication form
- 2. Please ✓ in the ○
- 3. Please fill in the form in English
- 4. HKIC will contact admitted applicants on the course commencement date

### Remarks

- Applicants are required to meet the general entry requirements. Each course also has specific course targets.
   Applicants aged 65 or above are required to submit a Medical Examination Report completed and signed by a registered medical practitioner (Specified Form) when applying for a course with a trade test or certification test element, or any other courses as deemed necessary by the HKIC.
- 3. HKIC will contact admitted applicants before the course commencement date.4. Each application form is to be filled by one applicant only.
- 5. Application forms will be processed on a "first come, first serve" basis. Applications received beyond the capacity will be
- 6. HKIC may adjust the fee on a need basis and will inform the applicants before course commencement. Should the applicant cancel the application due to fee adjustment, the paid fee will be refunded in full.7. HKIC reserves the right to check the originals of the applicant's proof of qualifications.
- 8. HKIC may accept or reject any application in its absolute sole discretion and is not obliged to provide any reason(s) for accepting or rejecting any application.
- 9. HKIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions

### Declaration

- 1. I declare that all information given in this application form is, to the best of my knowledge, accurate and complete. If any false information or incomplete information is given, the application is deemed to be invalid and I shall forfeit my right to apply for
- 2. I consent that if registered, I will conform to the regulations of the Institute.
- 3. I declare that I am Hong Kong legal resident and permitted to work in Hong Kong.

### Declaration of Programme Enrollment

- 1. I hereby declare that all information provided by me are true and accurate. I understand that HKIC reserves the right to verify nation and supporting documents provided by me for review purposes. I also understand that, if I provide false or g information, it may result in the invalidation or cancellation of my course enrolment. I may also be required to ensate HKIC for any training costs, pay the course fees, and/or return the training allowance and incentive bonus received. HKIC also reserves the right to report the cases to the Government law enforcement authorities for fraud
- ully read and agree all the terms and conditions in the application form, and I am willing to accept all the selection procedures and criteria laid down by the HKIC for programme admission and disbursement of training allowances.
- 3. I understand and confirm that I meet the admission requirements of the programme
- 4. I understand that the purpose of the programme is to enhance the technical skills of registered general workers who possess relevant working experience to be registered semi-skilled workers. If I successfully completed the programme, HKIC will follow up my employment status. I will make every effort to provide HKIC with information on my employment status during the follow-up period to the HKIC, including but not limited to name of employer, job position, salary and construction projects.
- 5. I understand that if I am 65 years old or above, I am required to get a Medical Examination Report completed and signed by a registered medical practitioner within 3 months prior to the programme commencement date; and submit the report to HKIC
- 6. I understand and I will contact HKIC for enquiry or make changes in enrollment information.
- 7. I understand that HKIC reserves the right to amend the terms and conditions related to the course.

The contents of the programme may be updated from time to time, please visit http://hkic.edu.hk/chi/programmes before apply. 此文件關於以英語授課的部份時間制課程。如有任何查詢,請致電2100 9000或電郵到training@hkic.edu.hk

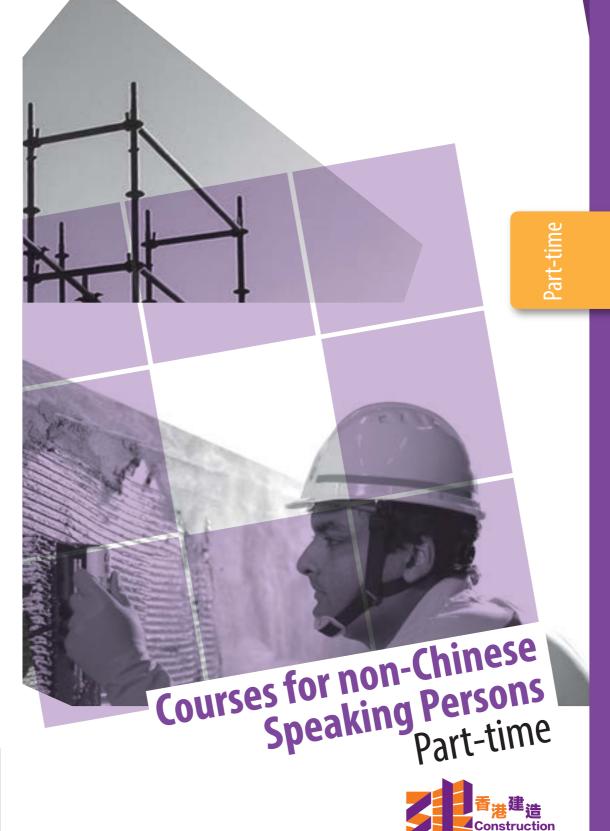
# **Enquiries**

**HKIC - Sheung Shui Campus** 1 Fung Nam Road, Sheung Shui **HKIC - Kowloon Bay Campus** 44 Tai Yip Street, Kowloon Bay

**HKIC - Kwai Chung Campus** 7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung

HKIC-M01W-M35N-CVCZ-L-202311-001C

Tel.: 2100 9000 Website: www.hkic.edu.hk





### Motto

To dedicate • To excel

# Vision

To nurture an accomplished construction workforce with sound professional skills, theoretical knowledge, safety awareness, innovative ideas, passion and pride for the construction industry of Hong Kong.

### Mission

- To provide training in construction and management skills based on whole person education and construction site practices;
- To promote a culture of work safety and sustainability for the construction industry:
- To foster a culture of career dedication and pursuit of excellence for the construction industry; and

• To build up a healthy and caring image of the construction industry.



香港 | HONG KONG

INSTITUTE

學院 CONSTRUCTION



Hong Kong Institute of Construction (HKIC) is a member organisation of the Construction Industry Council (CIC) 香港建造學院為建造業議會機構成員

# Courses for non-Chinese Speaking Persons Hong Kong Institute of Construction (HKIC) offers part-time courses in English for non-Chinese Speaking persons. We aim to attract more ethnic minorities to join the construction industry and receive relevant training.

# **Foundation Certificate in Construction Vocational Cantonese**

Course Code: FCVC

Hong Kong Institute of Construction (HKIC) offers the Foundation Certificate in Construction Vocational Cantonese to help ethnic minorities communicate in simple Cantonese in the construction work environment or daily life. We aim to attract more ethnic minorities to join the construction industry and receive relevant training.

This course is suitable for the ethnic minorities who are planning to work or currently working in the construction industry.

# **Course Content**

- Cantonese pronunciation;
- Listening and recognition skills;
- Construction terms;

- Occupational safety terms;
- Words in date and time;
- Conversation in workplace, restaurant, traveling, shopping and bargaining, socialising with friends and colleagues, visiting clinic or hospital, banking, job interview; and other vocabularies

# Duration

20 sessions (60 hours) 3 sessions per week, 3 hours per session

# Commencement Date

HKIC will run courses in response to demand.

# Course Fee

HK\$500 (refundable upon award of certificate)

# **Course Targets**

Ethnic minorities who wish to learn simple Cantonese and to further pursue a career in the construction industry

# Medium of Instruction

Cantonese with Nepalese or Urdu interpreter

# Venue

HKIC - Sheung Shui Campus 1 Fung Nam Road, Sheung Shui

# Award of Certificate

A certificate will be awarded with 80% or above attendance rate and passing the course assessment with a mark of 60% or above

# How to Apply

Please complete and return the application form overleaf together with the course fee by post to CIC, 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon or in person to the following address:

HKIC - Sheung Shui Campus 1 Fung Nam Road, Sheung Shui

(Please mark "FCVC Application" on the cover of the envelope)

Payment must be made by cheque and payable to "Hong Kong Institute of Construction". Please write your name, course code and contact phone number on the back of the cheque. Cash is not accepted.

# **Skills Enhancement Courses for Ethnic Minorities**

Hong Kong Institute of Construction (HKIC) offers a series of Skills Enhancement Courses in order to train up ethnic minorities who are Registered General Workers to become Intermediate Tradesman (Semi-skilled Workers). General Workers can then be employed as Intermediate Tradesman (Registered Semi-skilled Workers) of the related trade division and can independently carry out construction works of the specified trade division on construction sites to meet the requirements of "designated works" under the Construction Workers Registration Ordinance. A bonus will be awarded to those who comply with the requirements and obtain the designated Intermediate Trade Test Qualification.

Courses	Courses	Course Norma	Coming to the second	Duration		Verme	
Code (Weekday)	Code (Weekend)	Course Name	Curriculum	Weekday	Weekend	Venue	
M31N	M01W	Metal Scaffolder	<ul> <li>Read and understand design drawing</li> <li>Temporary struts, supports and connection of metal scaffolding</li> </ul>		50 hours (for each trade) Saturday or Sunday	Sheung Shui	
M32N	M02W	General Welder	Electric arc welding / cutting     Oxy-acetylene gas welding / cutting	50 hours		Sheung Shui	
M33N	M03W	Plumber	<ul> <li>Connection of various types of pipe and fitting</li> <li>Installation of sanitary wares</li> </ul>	(for each trade)  Monday to  Friday		Kwai Chung	
M34N	M04W	Concreter	Method of placing concrete     Practise casting of concrete components and connecting concrete pump pipes		Sulluay	Tai Po	
M35N	M05W	Plasterer	<ul> <li>Understand plastering materials and mortar, hand and mechanical mixing of Mortar</li> <li>Skills training in all plastering and slab paving</li> </ul>			Kwai Chung	

# **Commencement Date**

HKIC will run additional courses in response to demand. Please contact the HKIC for enquiries.

# Course Fee

Free

## Bonus

### Weekday Class M31N - M35N

An attendance rate of 85% or above is required. Students who complete the programme and meet the minimum attendance requirement will be recommended by HKIC to take the Intermediate Trade Test. In order to be entitled to the bonus of HK7,000, these students are required to achieve the attendance requirement, pass the Intermediate Trade Test and register as semi-skilled worker (related trade). Trade Test is recommended by HKIC within 3 months after the completion of the course (a maximum of 2 fee waivers). If the students work and stay in the relevant trade 3 months after graduation, they will be entitled to have an additional bonus HK\$7,000 after the supporting documents are reviewed by HKIC. The total bonus is up to HK\$14,000.

### Weekend Class M01W-M05W

An attendance rate of 85% or above is required. Students who meet the minimum attendance requirement will be recommended by HKIC to take the Intermediate Trade Test. In order to be entitled to the bonus of HK4,000, students are required to achieve the attendance requirement, pass the Intermediate Trade Test and register as semi-skilled worker (related trade). Trade Test is recommended by HKIC within 3 months after the completion of the course (a maximum of 2 fee waivers).

(If applicant violates any course requirements before admission and intermediate trade test, the study will be terminated without prior notice and no bonus will be entitled.)

# **Admission Requirements**

- Ethnic minorities in Hong Kong
- Card holder of Registered General Worker (RGW) or Registered Semi-Skilled Worker or holder of Intermediate Trade Test qualification (non-applied trade)
- At least 1 year of working experience in the relevant trade
- Applicants for General Welding course (M02W / M32N) must be a certificate holder of Gas Welding Safety Training Course

- Applicants can only apply for one course at a time. Applicants can apply for another course 12 months after the completion of the first course
- Applicants cannot be existing trainees / students of any courses offered by the Construction Industry Council or the Hong Kong Institute of Construction
- Applicants cannot be the holder of Registered Skilled Worker Card or any trade test qualification

# Medium of Instruction

nglish

# How to Apply

Please complete the application form overleaf by post to CIC, 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon or in person to the following training campus of the trade which you would like to apply.

Please write down course code on the cover of the envelope.

MO1W, MO2W, M31N, M32N: HKIC - Sheung Shui Campus 1 Fung Nam Road, Sheung Shui

M03W, M05W, M33N, M35N:
HKIC - Kwai Chung Campus
7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung

MO4W, M34N: HKIC - Kowloon Bay Campus

44 Tai Yip Street, Kowloon Bay

This new arrangement is applicable to the students who submitted the applications on or after 15 November 2023.